

ASSEMBLY INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE
INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

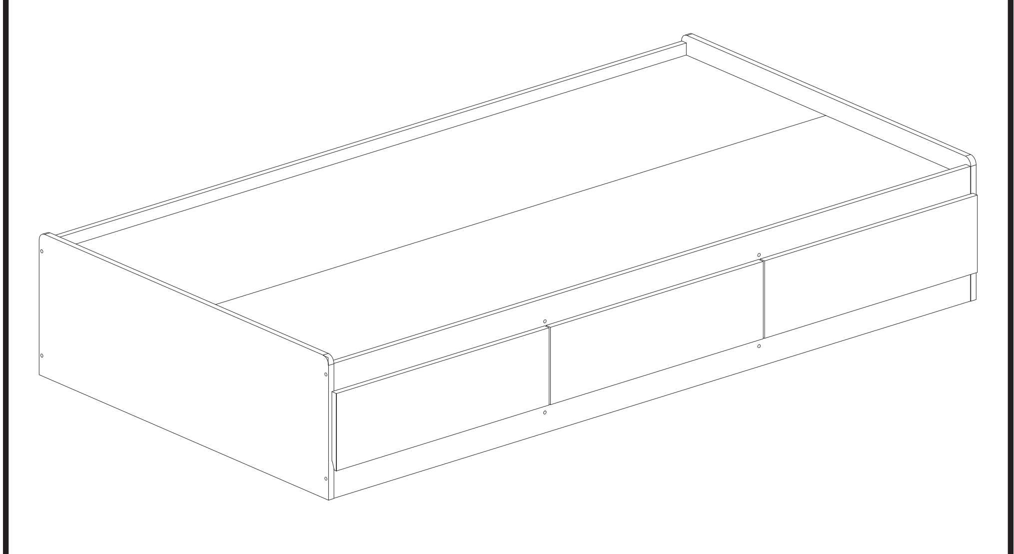
Model/ **Modèle**/ Modelo

-2779-3113-



Article/ **Item**/ Articulo

-212- Twin Mates Bed 39"
Lit matelot simple 39"
Cama marinera simple (39 pulgadas)



ADULT ASSEMBLY REQUIRED
DOIT ÊTRE ASSEMBLÉ PAR UN ADULTE
DEBE SER ENSAMBLADO POR UN ADULTO

ENGLISH

N.B.: It is important to carefully read the instructions before beginning the assembly.

Identify all the parts and hardware.
We recommend that you assemble the unit on a carpeted floor to avoid scratches. To facilitate assembly 2 people are required.
Keep the assembly instructions for future use and for warranty purposes. It contains all pertinent information regarding replacement parts and maintenance.

FRANÇAIS

N.B. Il est important de bien lire les instructions avant de commencer l'assemblage.

Bien identifier les pièces et la quincaillerie.
Il est recommandé d'assembler l'unité sur un tapis pour éviter les égratignures. Pour un assemblage facile et agréable ; 2 personnes sont requises.
Gardez les instructions d'assemblage pour utilisation future et pour la garantie. Elles contiennent toutes les informations pour un remplacement de pièce ou pour l'entretien périodique.

ESPAÑOL

N.B. Lea con detenimiento las instrucciones antes de comenzar a ensamblar su mueble.

Identifique las piezas y los articulos de ferretería.
Se recomienda ensamblar la unidad sobre una alfombra para evitar los rasguños. Para un ensamblaje mas facil se necesitan dos personas. Guarde el instructivo de ensamble para un futuro uso y para usos de garantía.
Este instructivo contiene todas las informaciones necesarias para un sustitución de pieza o un mantenimiento periodico.

1-800-290-0465

10013463 Rev.: Bi2 1/12/2010

CUSTOMERS SERVICE/ *SERVICE À LA CLIENTÈLE*/ SERVICIO A LA CLIENTELA

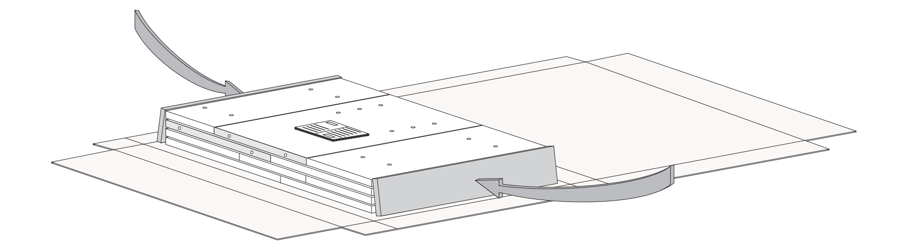
If you have any difficulty assembling this unit, or to order replacement parts, do not hesitate to contact us.
Do not return any parts to the store, find the number(s) of the part(s) in the "Exploded view" or the "Hardware list", and CALL our customer service !

Si vous éprouvez des difficultés à assembler les pièces, ou pour commander des pièces de remplacement, n'hésitez pas à communiquer avec nous.
Ne rapporter aucune pièce au magasin, repérez le(s) numéro(s) de(s) pièce(s) en question, dans la "Vue explosée" ou "la Liste de quincaillerie", et TÉLÉPHONEZ à notre service à la clientèle.

Si el Ensamblaje del mueble presenta ciertas dificultades, o para enviarle unas piezas de reemplazo, no dude en llamarnos.
No traiga ninguna pieza al comercio.
Identifique el o los número(s) de la(s) pieza(s) en cuestión en "la Lista de ferretería" o la "visión de conjunto" y LLAME a nuestro servicio a la clientela.

 **1-800-290-0465**

N.B.: Discard two end packing parts.
These are for protection during shipping.
N.B.: Les pièces aux extrémités de la boîte ne vous sont d'aucune utilité pour l'assemblage du meuble. Ce ne sont que des protecteurs.
N.B.: Las piezas en las extremidades de la caja son inútiles para ensamblar el mueble. Sirven únicamente para protejerlo.



MAINTENANCE TIPS/*CONSEILS D'ENTRETIEN*/CONSEJOS DE MANUTENIMIENTO

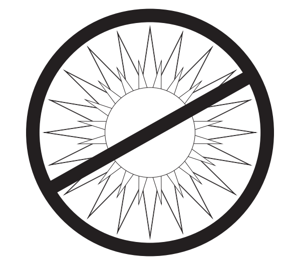
- Never let liquids or damp cloths sit on this furniture.
- *Ne jamais laisser de liquide ou linge humide sur le meuble.*
- Nunca deje un líquido o un trapo húmedo sobre el mueble.



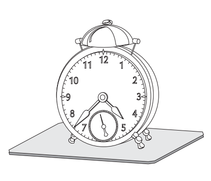
- Never use ammonia-based cleaning products, as they will damage the finish.
- *Ne jamais utiliser de nettoyeur à base d'ammoniaque, cela va endommager le fini.*
- Nunca utilice un producto de limpieza a base de amoníaco, esto dañará el acabado.



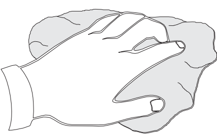
- To avoid dulling of the finish, do not place furniture in direct sunlight.
- *Ne pas placer le meuble directement au soleil pour prévenir le ternissement.*
- No exponga el mueble directamente al sol para prevenir empañamiento.



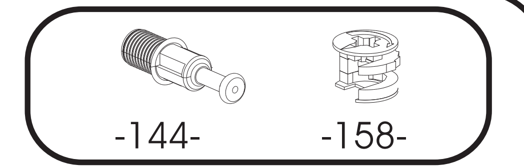
- Do not put plastic or rubber rings under appliances. Use cloth of felt protectors.
- *Évitez de déposer des appareils avec des rondelles de plastique ou de caoutchouc. Utilisez un protecteur en tissu ou en feutre.*
- Evite apoyar aparatos con redondeles de plástico o de goma. Utilizar un protector de tela o de fieltro.



- To clean, use a soft or slightly damp cloth, then wipe with a clean, dry cloth.
- *Pour nettoyer, utilisez un linge doux ou légèrement humecté. Essuyez par la suite avec un linge propre et sec.*
- Para limpiar, utilice un trapo suave o ligeramente humedecido. Seque luego con un trapo limpio y seco.



HOW TO USE THE DOWEL(-144-) AND THE ECCENTRIC NUT(-158-)
EXEMPLE D'UTILISATION GOUJON(-144-) ET ECROU(-158-)
EJEMPLO DE UTILIZACIÓN CLAVIJA(-144-) Y TUERCA EXCÉNTRICA(-158-)



ENGLISH

A. Fully insert the "quick fit dowel -144-" into the specified holes.

B. To withdraw the "quick fit dowel -144-", do not use any tool, unscrew it with the hand.

C. With your thumb, insert the "eccentric-nut -158-" into the specified holes with the arrow pointing towards the insertion hole.

D. Insert the pieces into one another and make sure they are completely united.

E. To lock the pieces together, turn (tighten) the "eccentric-nut -158-" to the right for slightly more than half a turn.

FRANÇAIS

A. *Insérer jusqu'au fond le «goujon à enfoncer -144-» dans les trous mentionnés.*

B. *Pour retirer le «goujon à enfoncer -144-», n'utiliser aucun outil, dévisser le à la main.*

C. *Avec le pouce, insérer «l'écrou excentrique -158-» dans les trous mentionnés, la flèche vers le trou d'insertion.*

D. *Joindre les pièces l'une dans l'autre et s'assurer qu'elles sont bien unies l'une contre l'autre.*

E. *Tourner (serrer) «l'écrou excentrique -158-» vers la droite, un peu plus d'un demi tour, pour bloquer les pièces ensemble.*

ESPAÑOL

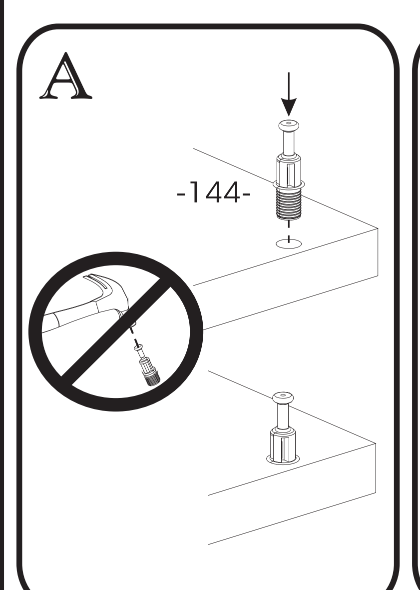
A. Introduzca el "clavija -144-" hasta el fondo en todos los agujeros mencionados.

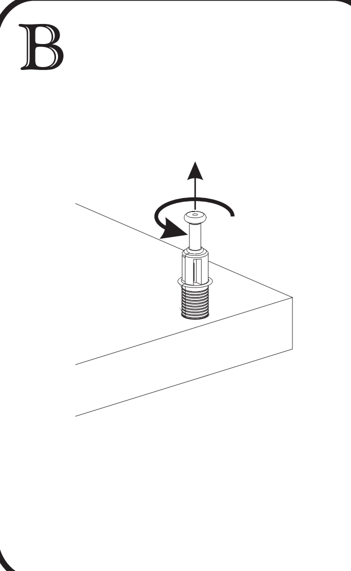
B. Para retirar el "clavija -144-", no utilizar herramientas, desatornillar el a la mano.

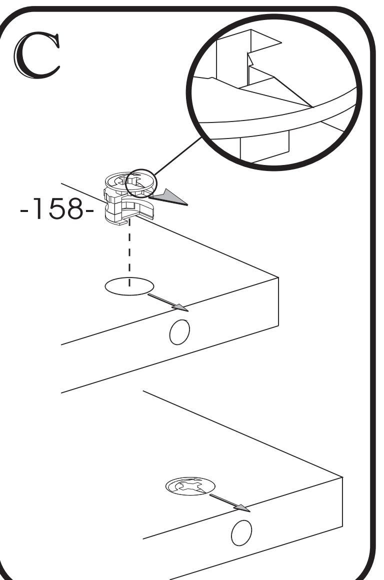
C. Introduzca con el pulgar la "tuerca excéntrica -158-" en los agujeros mencionados, con la flecha apuntando hacia el agujero de inserción.

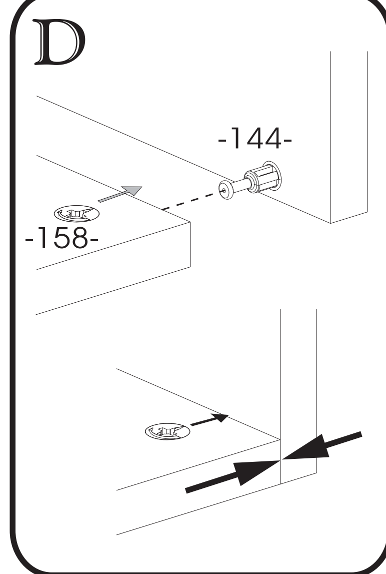
D. Una las piezas entre sí. Asegúrese de que se encuentren bien unidas.

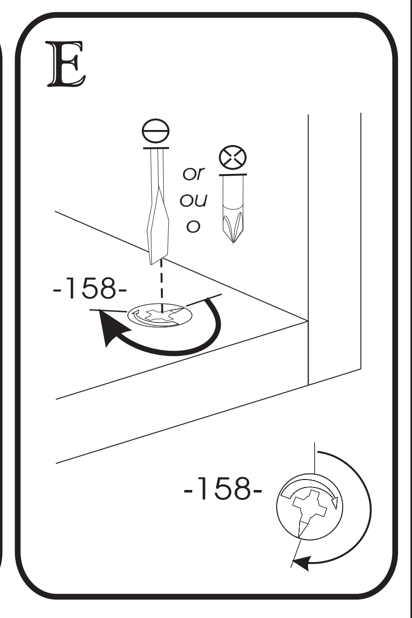
E. Haga girar hacia la derecha y ajuste la "tuerca excéntrica -158-" dando algo más que una media vuelta para que las piezas queden atrancadas.











THINGS TO REMEMBER FOR ASSEMBLING/*À RETENIR LORS DE L'ASSEMBLAGE*/ A RECORDAR DURANTE EL ENSAMBLAJE

FOR YOUR INFORMATION ONLY | *POUR INFORMATION SEULEMENT* | A TÍTULO INFORMATIVO

-EXPLODED VIEW (Piece numbers for reference)FACING THE UNIT

-VUE EXPLOSÉE (Numéros des pièces pour références)FACE AU MEUBLE

-VISIÓN DE CONJUNTO (Número de las piezas para referencia)FRENTE AL MUEBLE

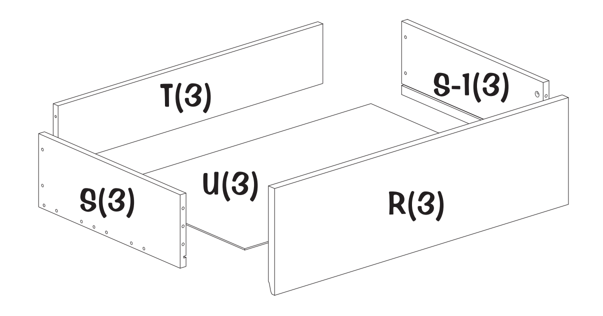
-2779-3113-212

RIGHT SIDE
CÔTÉ DROIT
LADO DERECHO

LEFT SIDE
CÔTÉ GAUCHE
LADO IZQUIERDO

B
B
W
C-1
F
H
H
N
C
W
N-1

- All parts, except for U are marked out or labelled on one side.
- Numbers in brackets indicate quantities of the same part
- ***Toutes les pièces, sauf U sont repérées par marquage sur un des côtés, ou par étiquetage sur une des faces.***
- ***Les chiffres entre parenthèses indiquent la quantité d'une même pièce.***
- Todas las piezas, a excepción de U están identificadas con una marca en los lados o con etiquetas en una de las caras.
- Los números entre paréntesis indican la cantidad de una misma pieza que debería tener



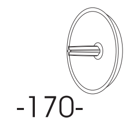
CODE *CODE* CODIGO	QTY *QTE* CANTIDAD	HARDWARE DESCRIPTION *DESCRIPTION DE LA QUINCAILLERIE* DESCRIPCION DE LA FERRETERÍA
6	8	FELT ***FEUTRE*** FIELTRO
21	3	RIGHT DRAWER SLIDE ***COULISSE DE TIROIR DROIT*** CORREDERA DE CAJÓN DERECHO
22	3	LEFT DRAWER SLIDE ***COULISSE DE TIROIR GAUCHE*** CORREDERA DE CAJÓN IZQUIERDO
23	6	DRAWER SLIDE ***COULISSE DE TIROIR*** CORREDERA DE CAJÓN
92	6	10 MM EURO SCREW ***VIS EURO 10 MM*** TORNILLO EURO 10 MM
101	6	13,3mm FLAT HEAD SCREW ***VIS 13,3mm TÊTE PLATE*** TORNILLO 13,3mm CABEZA PLANA
106	18	CRENELATED NAIL ***CLOU CRÉNELÉ*** CLAVO DENTADO
111	12	29 mm FLAT HEAD SCREW ***VIS 29 mm TÊTE PLATE*** TORNILLO 29 mm CABEZA PLANA
160	16	ASSEMBLING SCREW 50 MM ***VIS D'ASSEMBLAGE 50 MM*** TORNILLO DE ENSAMBLAJE 50 MM
170	19	PLASTIC CAP ***CAPUCHON DE PLASTIQUE (BEIGE)*** CAPUCHON DE PLASTICO
184	12	FIXING BRACKET ***ÉQUERRE DE FIXATION*** ESCUADRA DE FIJACIÓN
221	1	TOOL FOR INSERTION OF THE SLIDES ***OUTIL D'INSERTION DES COULISSES*** HERRAMIENTA DE INSERCIÓN DE LOS CORREDERAS

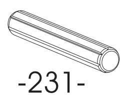
CODE *CODE* CODIGO	QTY *QTE* CANTIDAD	HARDWARE DESCRIPTION *DESCRIPTION DE LA QUINCAILLERIE* DESCRIPCION DE LA FERRETERÍA
227	3	DRAWER STABILIZER SCREW ***VIS 1" POUR STABILISATEUR*** TORNILLO 1" PARA ESTABILIZADOR
228	3	DRAWER STABILIZER ***STABILISATEUR FOND DE TIROIR*** CAJÓN ESTABILIZADOR
229	6	PLASTIC DOWEL ***GOUJON DE PLASTIQUE*** TARUGO DE PLÁSTICO
231	21	PLASTIC DOWEL ***GOUJON DE PLASTIQUE*** TARUGO DE PLASTICO
242	12	PLASTIC DOWEL ***GOUJON DE PLASTIQUE*** TARUGO DE PLÁSTICO
278	12	13 MM EURO SCREW ***VIS EURO 13 MM*** TORNILLO EURO 13 MM
414	8	29mm FLAT HEAD SCREW ***VIS 29mm TÊTE PLATE*** TORNILLO 29mm CABEZA PLANA

* In the hardware package, you have spare parts -170- and -231-.

* *Dans la quincaillerie, vous avez les pièces de remplacement -170- et -231-.*

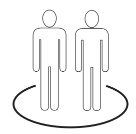
* En la ferreteria, tenemos las piezas de reemplazo -170- y -231-.


-170-

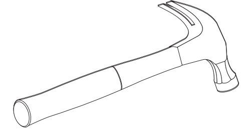

-231-

* TOOLS REQUIRED/*OUTILS REQUIS*/HERRAMIENTAS REQUERIDAS:

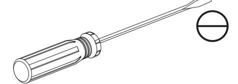

- 2 PEOPLE/2 *PERSONNES*/2 PERSONAS



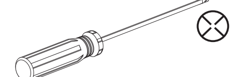
- HAMMER/*MARTEAU*/MARTILLO



- STANDARD/*PLAT*/PLANO

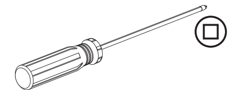


- PHILLIPS/*ÉTOILE*/ESTRELLA



or/*ou*/o

- ROBERTSON/*CARRÉ*/CUADRADO





1

Required/Requis/Requerido	
X6	-229-

3x **Drawers** **Tiroirs** **Cajones**

-229-

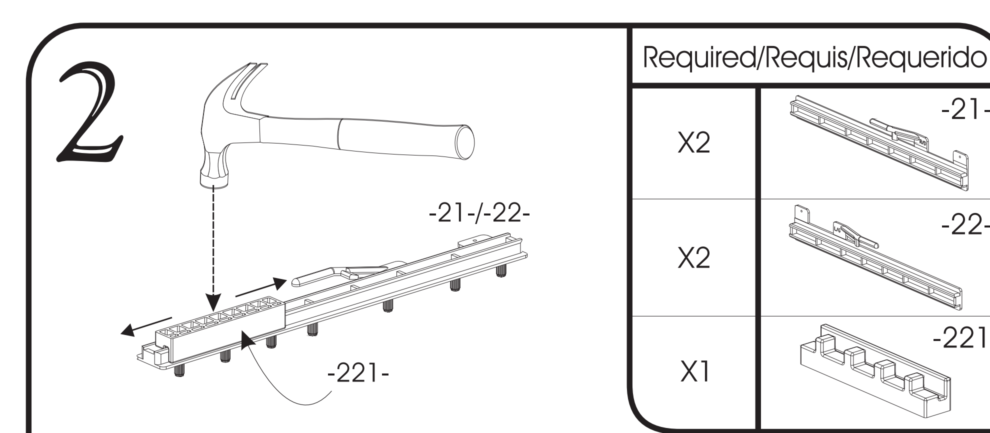
-229-

R

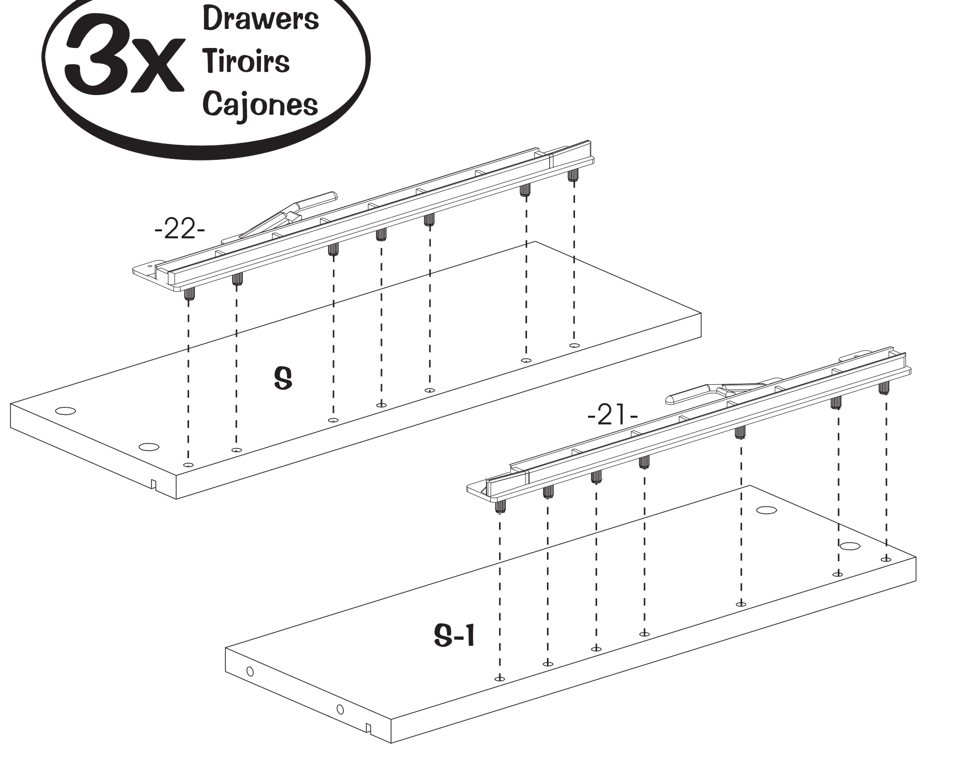
- Insert -229-(2) into R.
- *Insérer -229-(2) dans R.*
- Insertar -229-(2) en R.

2

Required/Requis/Requerido	
X2	-21-
X2	-22-
X1	-221-



3x Drawers Tiroirs Cajones



- To insert -22- on S and -21- on S-1, use -221- by placing it on -21- and -22-, and knock it in with a hammer.

- *Pour insérer -22- sur S et -21- sur S-1, utiliser -221- en le plaçant sur -21- et -22-, et cogner dessus avec un marteau.*

- Para insertar -22- sobre S y -21- sobre S-1, poner -221- sobre -21- y -22-, y golpear sobre con un martillo.

3

Required/Requis/Requerido	
X12	-242-

3x Drawers Tiroirs Cajones

-242- -242- -242- -242-

T

- Insert -242-(4) into T.

- *Insérer -242-(4) dans T.*

- Insertar -242-(4) en T.

4

Required/Requis/Requerido

X12	-184-

-184-

-184-

-184-

S

3x Drawers Tiroirs Cajones

-184-

-184-

S-1

- Insert -184-(4) tilted in S and S-1then swivel.

- *Insérer -184-(4) incliné dans S et S-1 puis pivoter.*

- Insertar -184-(4) inclinados en S y S-1 luego, girar.

5

3x Drawers Tiroirs Cajones

S

S-1

R

- Insert S and S-1 into R.

- *Insérer S et S-1 dans R.*

- Insertar S y S-1 en R.

6

Required/Requis/Requerido	
X12	-278-

3x Drawers Tiroirs Cajones

S
-278-
-278-
R
S-1

- Screw -278-(4) through -184-(4) into R.

- Visser -278-(4) à travers -184-(4) dans R.

- Atornillar -278-(4) a través -184-(4) en R.

7

3x Drawers Tiroirs Cajones

S-1
U
R

- Slide U (not printed) into the grooves of S, S-1 and R.

- Glisser U (non inscrit) dans les rainures de S, S-1 et R.

- Deslizar U (no escrito) en las ranuras de S, S-1 y R.

8

Required/Requis/Requerido

X12	-111-

3x Drawers Tiroirs Cajones

With care
Avec précaution
Con preconción

T
-111-
-111-
S
-111-
-111-
U
S-1

- Insert T between S and S-1.
- Screw -111-(4) through S and S-1 into T.

- *Insérer T entre S et S-1.*
- *Visser -111-(4) à travers de S et S-1 dans T.*

- Insertar T entre S y S-1.
- Atornillar -111-(4) a través de S y S-1 en T.

9

Required/Requis/Requerido

X6	-101-
X18	-106-

T
76mm
U

Each side
Chaque côté
Cada lado

-101-
-101-
-22-
U(3)
S(3)
-21-
S-1(3)

- Align U(2) with T(2).
- Nail U(2) to T(2) with -106-(12).
- Screw -101-(4) through -22-(2) into S(2) and -21-(2) into S-1(2).

- *Aligner U(2) avec T(2).*
- *Clouer U(2) à T(2) avec -106-(12).*
- *Visser -101-(4) à travers de -22-(2) dans S(2) et -21-(2) dans S-1(2).*

- Alinear U(2) con T(2).
- Clavar U(2) a T(2) con -106-(12).
- Atornillar -101-(4) a través de -22-(2) en S(2) y -21-(2) en S-1(2).

10



ENGLISH

#1 - Put the drawer upside down with the back toward yourself.
#2 - Slide -228-(3) into the groove of R(3) with your thumbs.
#3 - <u>Important</u>: **Make sure that -228-(3) is completely flush with R(3) and U(3) before inserting screw.**
- Screw -227-(3) through -228-(3) into R(3), ***<u>holding R(3) with your hand.</u>***

FRANÇAIS

#1 - Positionner le tiroir à l'envers avec le dos vers soi.
#2 - Enfoncer -228-(3) dans la rainure de R(3) avec les pouces.
*#3 - <u>Important</u>: **S'assurer que -228-(3) est complètement appuyé sur R(3) et U(3) avant de visser.***
*- Visser -227-(3) à travers -228-(3) dans R(3) **<u>en retenant R(3) avec une main.</u>***

ESPAÑOL

#1 - Coloque el cajón al revés con su espalda hacia ti.
#2 - Rodar -228-(3) en la ranura de R(3) con los pulgares.
#3 - <u>Importante</u> : **Asegurarse que -228-(3) está completamente apoyado a R(3) y a U(3) antes de atornillar.**
- Atornillar -227-(3) a través de -228-(3) dentro de R(3), <u>reteniendo R(3) con una mano.</u>

#1

Required/Requis/Requerido

X3	-227-	
X3	-228-	

Uncentered
Décentrer
Descentrado

R(3)

#2

U(3)

-228-

#3

R

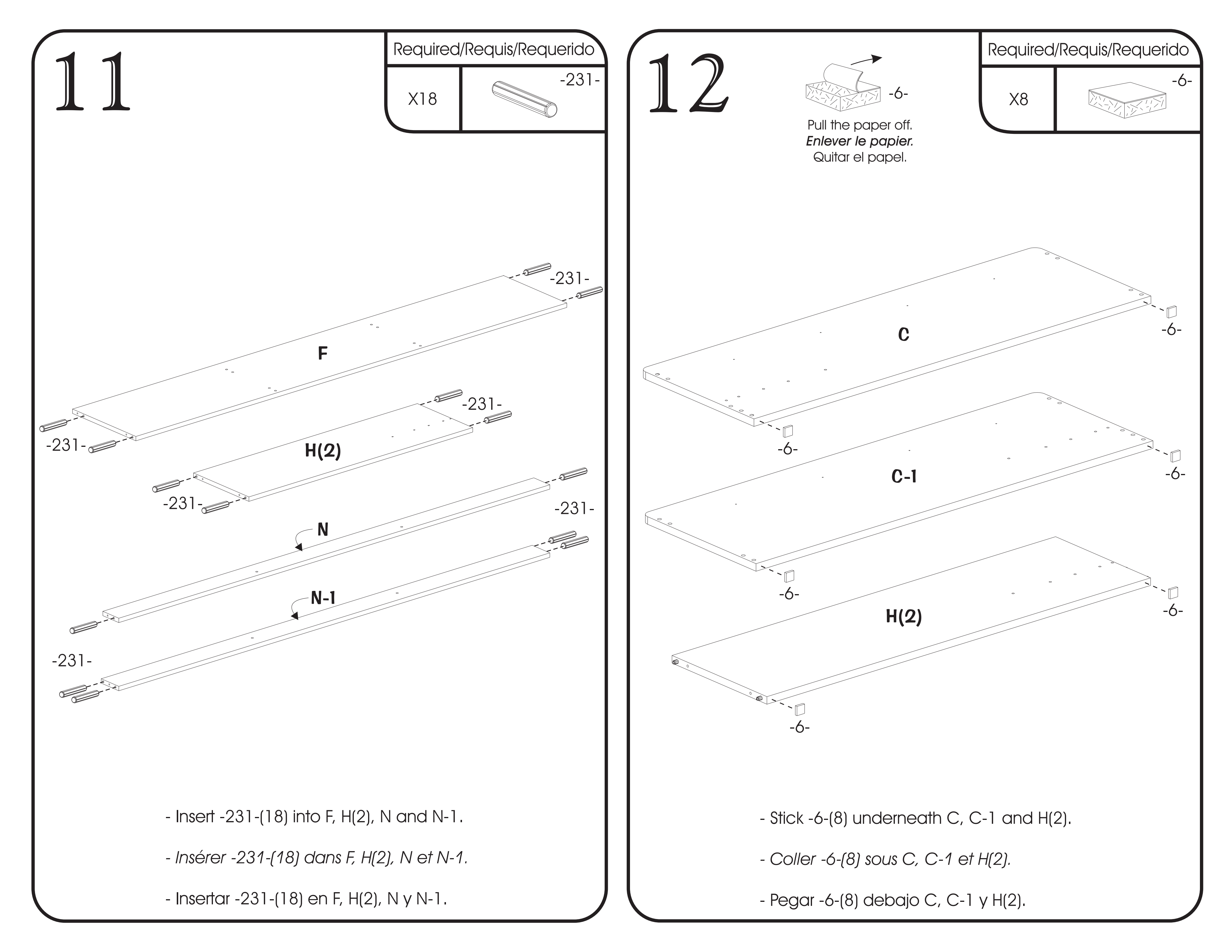
-227-

-228-

Push
Enfoncer
Oprimir

U

Side view
Vue de côté
Vista de lado



- Insert -231-(18) into F, H(2), N and N-1.

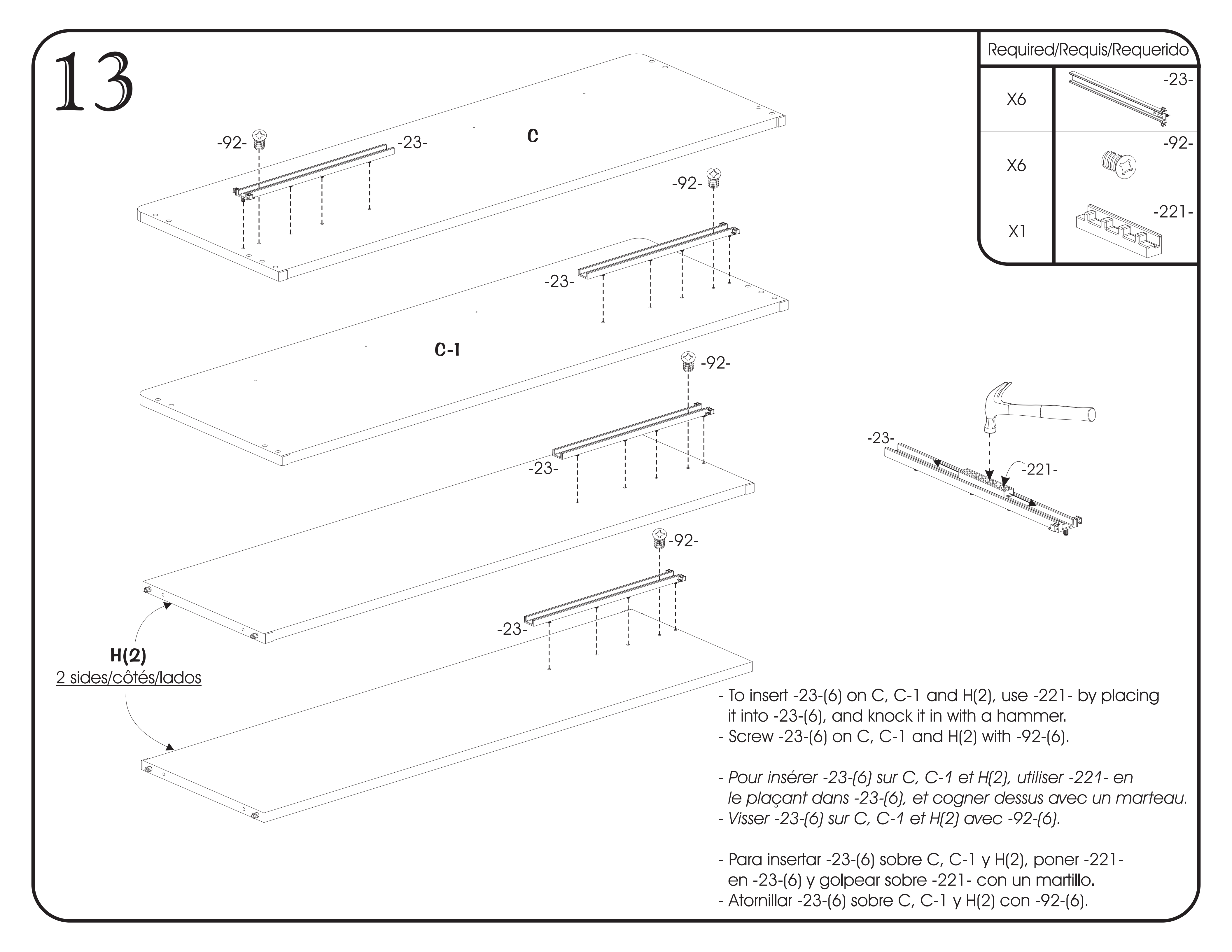
- Insérer -231-(18) dans F, H(2), N et N-1.

- Insertar -231-(18) en F, H(2), N y N-1.

- Stick -6-(8) underneath C, C-1 and H(2).

- Coller -6-(8) sous C, C-1 et H(2).

- Pegar -6-(8) debajo C, C-1 y H(2).



- To insert -23-(6) on C, C-1 and H(2), use -221- by placing it into -23-(6), and knock it in with a hammer.
- Screw -23-(6) on C, C-1 and H(2) with -92-(6).

- *Pour insérer -23-(6) sur C, C-1 et H(2), utiliser -221- en le plaçant dans -23-(6), et cogner dessus avec un marteau.*
- *Visser -23-(6) sur C, C-1 et H(2) avec -92-(6).*

- Para insertar -23-(6) sobre C, C-1 y H(2), poner -221- en -23-(6) y golpear sobre -221- con un martillo.
- Atornillar -23-(6) sobre C, C-1 y H(2) con -92-(6).

14

Required/Requis/Requerido	
X8	-414-

-414-

-414-

W

C

-414-

-414-

W

C-1

- Screw -414-(8) through W(2) into C and C-1.

- Visser -414-(8) à travers W(2) dans C et C-1.

- Atornillar -414-(8) a través W(2) en C y C-1.

15

-170-

-160-

Example/*Exemple*/Ejemplo

Required/Requis/Requerido	
X4	-160-
X4	-170-

-160-

-160-

F

H

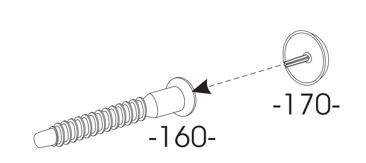
H

- Screw -160-(4) through F into H(2).
- Cover -160-(4) with -170-(4).

- Visser -160-(4) à travers F dans H(2).
- Couvrir -160-(4) avec -170-(4).

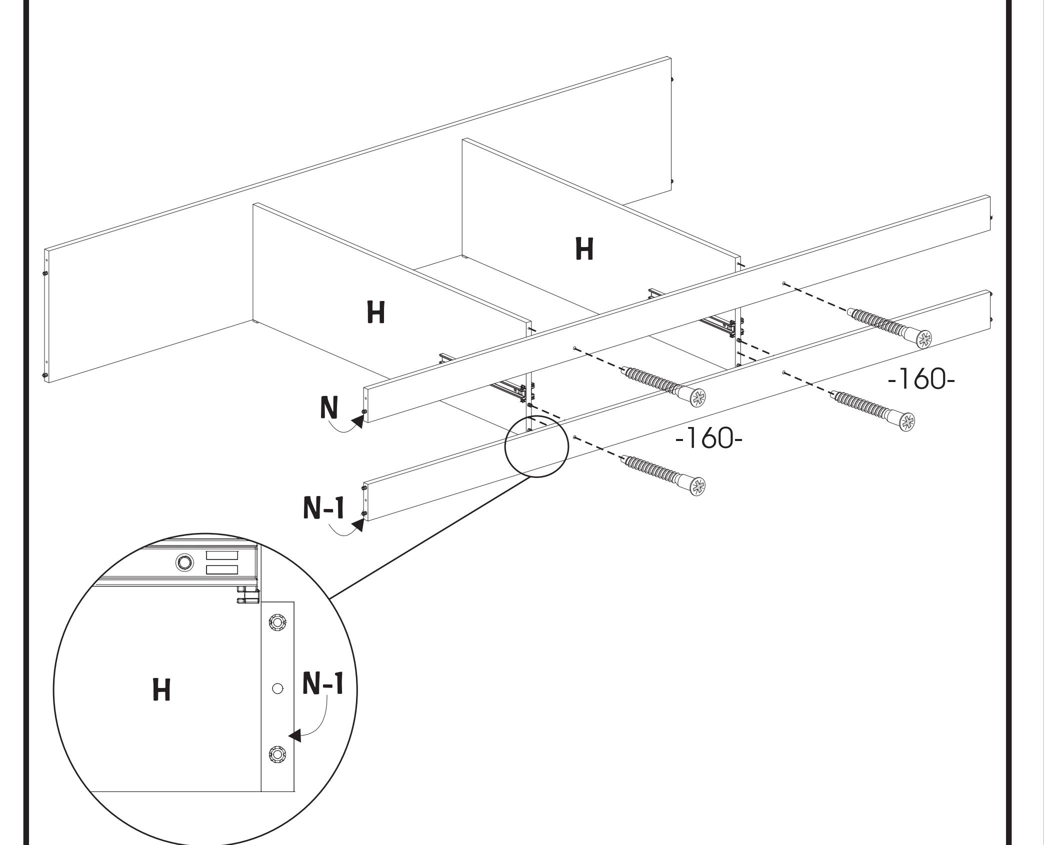
- Atornillar -160-(4) a través F en H(2).
- Cubrir -160-(4) con -170-(4).





Example/*Exemple*/Ejemplo

Required/Requis/Requerido	
X4	-160-
X4	-170-

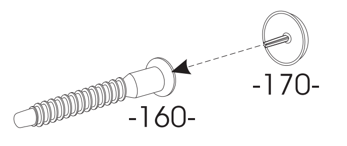


- Screw -160-(4) through N and N-1 into H(2).
- Cover -160-(4) with -170-(4).

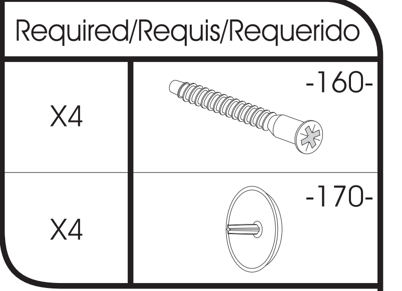
- Visser -160-(4) à travers N et N-1 dans H(2).
- Couvrir -160-(4) avec -170-(4).

- Atornillar -160-(4) a través N y N-1 en H(2).
- Cubrir -160-(4) con -170-(4).

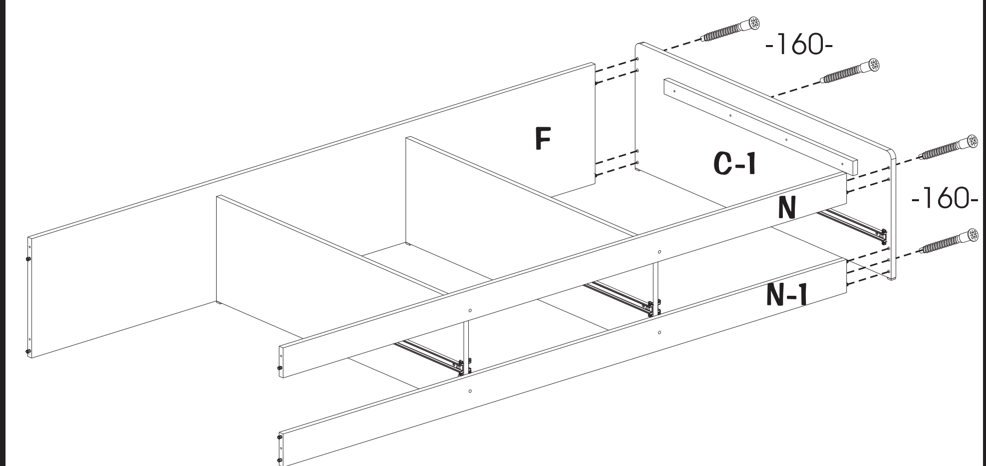




Example/*Exemple*/Ejemplo



Required/Requis/Requerido	
X4	-160-
X4	-170-

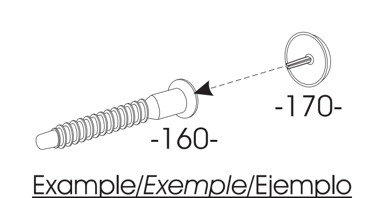


- Screw -160-(4) through C-1 into F, N and N-1.
- Cover -160-(4) with -170-(4).

- Visser -160-(4) à travers C-1 dans F, N et N-1.
- Couvrir -160-(4) avec -170-(4).

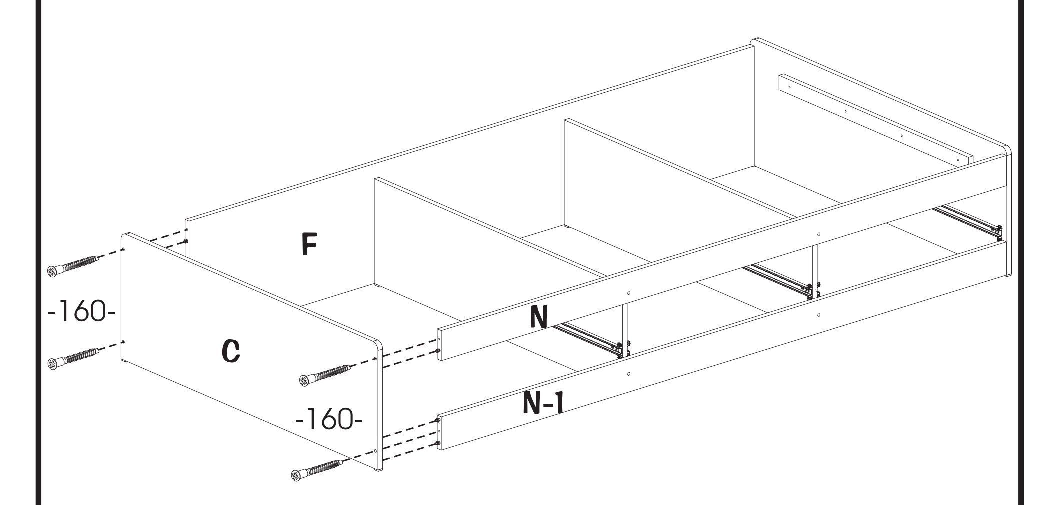
- Atornillar -160-(4) a través C-1 en F, N y N-1.
- Cubrir -160-(4) con -170-(4).





Example/*Exemple*/Ejemplo

Required/Requis/Requerido	
X4	-160-
X4	-170-

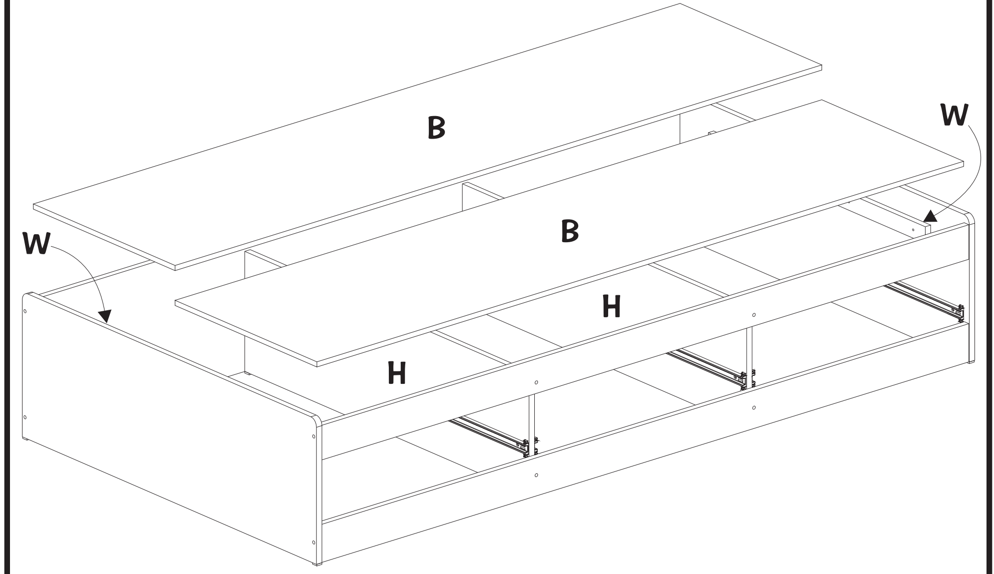


- Screw -160-(4) through C into F, N and N-1.
- Cover -160-(4) with -170-(4).

- *Visser -160-(4) à travers C dans F, N et N-1.*
- *Couvrir -160-(4) avec -170-(4).*

- Atornillar -160-(4) a través C en F, N y N-1.
- Cubrir -160-(4) con -170-(4).



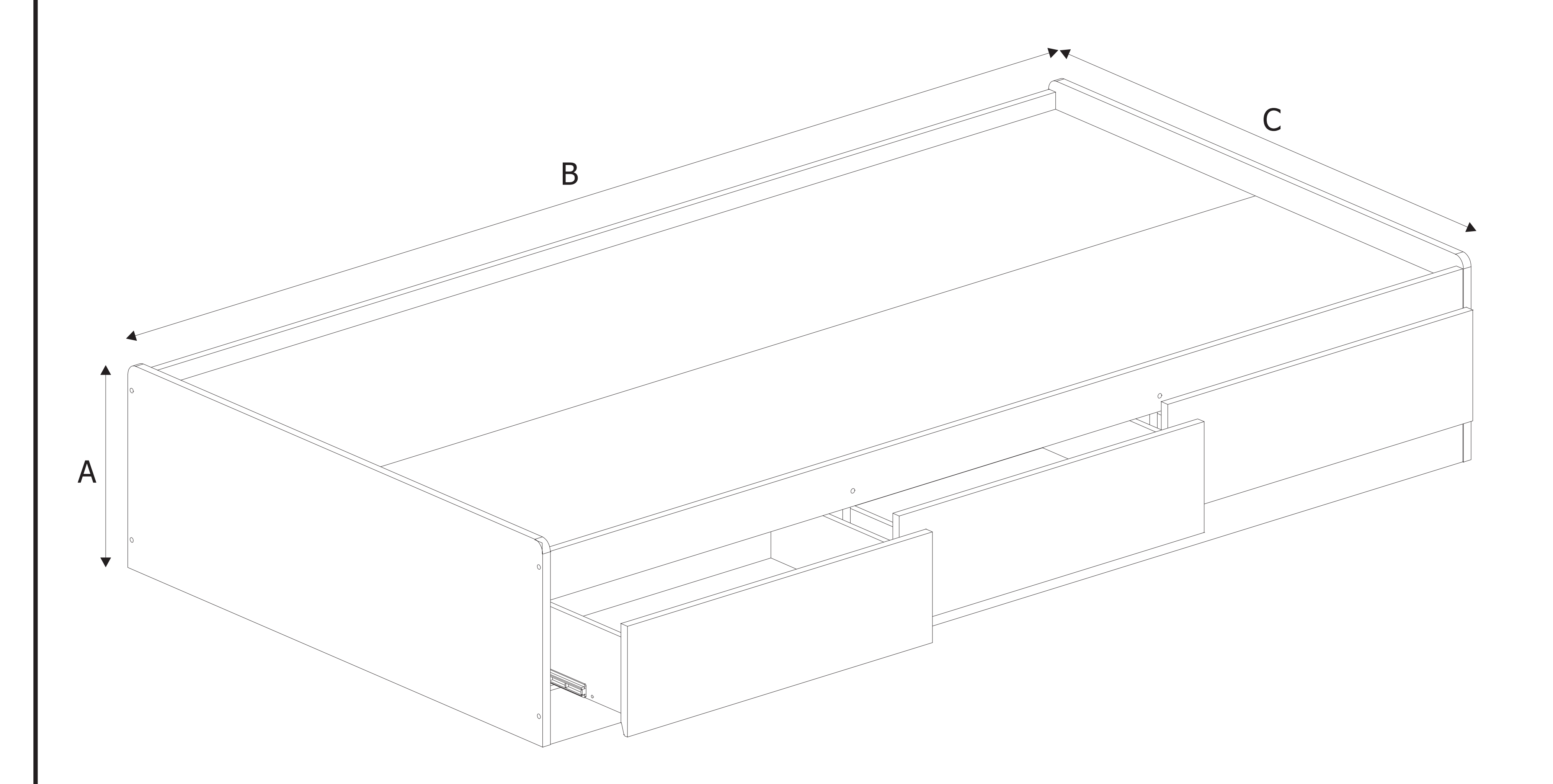


- Deposit B(2) on H(2) and W(2).

- *Déposer B(2) sur H(2) et W(2).*

- Depositar B(2) sobre H(2) y W(2).

20



A- 350,5mm	13 13/16"
B- 1939mm	76 5/16"
C- 1025mm	40 3/8"

- Insert the drawers.

- *Insérer les tiroirs.*

- Insertar los cajones.

5 YEAR LIMITED WARRANTY

1. South ShoreTM Furniture provides the original buyer with a warranty covering “defects” on furni-ture parts and workmanship for a period of 5 years from the date or purchase.
2. The word “defect” as used in this warranty is defined as any imperfection that may impair the intended use of the product.
3. This warranty is strictly limited to the repair or replacement of defective component parts, and excludes all other direct or indirect charges and expenses up to the limit permitted by law in your state/province.
4. In the case of a discontinued part or product, South ShoreTM Furniture promises to reimburse the value of that part or product.
5. If a replacement part is unavailable, South ShoreTM Furniture's liability to the buyer will not exceed the production cost of the part in question.
6. This warranty only applies under conditions of normal domestic use. It does not cover defects resulting from commercial use, intentional damage, negligence, abuse, product modification, accidents, exposure to the elements, or maintenance that does not comply with the guidelines on our website.
7. To honor this warranty, South ShoreTM Furniture reserves the right to verify the grounds of any request and to ask for the original buyer's proof of purchase.
8. This warranty is only valid on purchases made at authorized South ShoreTM Furniture retailers in canada, the U.S., Mexico, Puerto rico and Bermuda.
9. This warranty defines the limits of South ShoreTM Furniture's liability, and entitles the original buyer to specific rights. Any warranty defined by law in your state/province is limited to a period of 5 years. If the law in your state/province prohibits this restriction, then it does not apply.
10. South ShoreTM Furniture will not reimburse defective furniture, but will replace it with an item of equivalent value.

GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS

1.Meubles South ShoreMC garantit à l'acheteur original, pour une période de 5 ans à partir de la date d'achat, toutes les composantes des meubles contre les «défauts» de matériaux et de main- d'œuvre.
2.Le mot «défaut» utilisé dans cette garantie signifie une imperfection pouvant altérer l'utilité pour laquelle le produit est destiné.
3.Cette garantie se limite strictement à la réparation ou au remplacement des pièces composantes défectueuses. Cette garantie exclut tous les autres frais et dépenses directs ou indirects et ce, jusqu'à la limite permise par la législation en vigueur dans votre lieu de résidence.
4.Dans le cas d'une réclamation concernant un produit ou une pièce discontinué, Meubles South ShoreMC s'engage à rembourser la valeur du produit ou de la pièce en question.
5.À défaut de pouvoir fournir la pièce de remplacement, la responsabilité de Meubles South ShoreMC ne peut excéder la valeur équivalente au coût de production de la pièce en litige.
6.Cette garantie s'applique sous des conditions d'usage domestique normal et ne couvre pas les défauts pouvant résulter d'un usage commercial, de dommages intentionnels, de la négligence, de l'usage abusif, de modifications personnelles, d'un accident, de l'exposition aux éléments ou d'un entretien ne respectant pas les conseils décrits sur notre site Internet.
7.Comme condition pour fournir une pièce de remplacement, Meubles South ShoreMC se réserve le droit de vérifier le fondement de la requête, de même que d'exiger la preuve d'achat de l'acheteur original.
8.Cette garantie n'est valide que si et seulement si l'achat a été effectué chez un marchand autorisé par Meubles South ShoreMC au canada, aux États-Unis, au Mexique, à Puerto rico et aux Bermudes.
9.Cette garantie définit les limites de la responsabilité de Meubles South ShoreMC et donne à l'acheteur original des droits spécifiques. Toute garantie législative prévalant dans votre lieu de résidence est limitée à une période de 5 ans. Si cette restriction n'est pas permise par la législation de votre lieu de résidence, elle ne s'applique pas.
10.Meubles South ShoreMC ne remboursera pas un meuble défectueux, mais le remplacera par un autre de valeur équivalente.

GARANTIA LIMITADA DE 5 AÑOS

1.South ShoreMR garantizan al comprador original, por un período de 5 años a partir de la fecha de compra, todas las piezas que componen el mueble contra los «defectos» de material y mano de obra.
2.La palabra «defecto» utilizada en esta garantía se define como toda imperfección que pueda alterar la utilidad para la cual se destina el producto.
3.Esta garantía se limita estrictamente a la reparación o reemplazo de las piezas que tengan componentes defectuosos. Esta garantía no incluye cualquier gasto directo o indirecto hasta el límite permitido por la legislación vigente en su lugar de residencia.
4.En el caso de una reclamación referente a un producto o pieza descontinuada, South ShoreMR se compromete a reembolsar el valor del producto o pieza en cuestión.
5.A falta de poder suministrar la pieza de repuesto, la responsabilidad de South ShoreMR no puede exceder el valor equivalente al costo de producción de la pieza en litigio.
6.Esta garantía se aplica bajo las condiciones de uso doméstico normal y no cubre los defectos que puedan resultar de un uso comercial, daños intencionales, negligencia, uso abusivo, modificaciones personales, un accidente, exposicíon a los elementos y mantenimiento sin respetar los consejos que se describen en este sitio web.
7.Como condición para suministrar una pieza de repuesto, South ShoreMR se reservan el derecho de verificar el fundamento de la solicitud, así como de exigir la prueba de compra del comprador original.
8.Esta garantía sólo será válida si la compra se efectuó en un comercio autorizado por Muebles South ShoreMR de canadá, estados Unidos, México, Puerto rico o las Bermudas.
9.Esta garantía define los límites de la responsabilidad de South ShoreMR y otorga el comprador original los derechos específicos. Cualquier garantía legislativa que prevalece en su lugar de residencia está límitada a un período de 5 años. Si esta restricción no está permitida por la legislación de su lugar de residencia, ésta no se aplica.
10.South ShoreMR no hará ningún rembolso por muebles defectuosos, pero le enviará uno de valor equivalente.

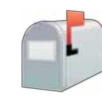
CUSTOMERS SERVICE / *SERVICE À LA CLIENTÈLE* / SERVICIO A CLIENTELE

CANADA / USA
1-800-290-0465

MEXICO
001-800-514-5320
toll free number / lada sin costo

INTERNATIONAL
418-926-2961





6168, Rue Principale, C.P. 190
SAINTE-CROIX, QUÉBEC
CANADA, G0S 2H0

FAX: 1-877-586-5339
(CANADA / USA)



E-MAIL: service@southshore.ca
WEB: www.southshore.ca

